Quickstart Guide

R.X1000

Deutsch 3
English 15
Français 23
Italiano 31
Dutch 39
Español 47
Ceština 55
Service 63

PRO
PRO

Quickstart Guide R.X1000
Deutsch

Quickstart Guide R.X1000

Du kannst den Quickstart Guide auf der ROTWILD Webseite herunterladen:
Der Quickstart Guide ersetzt nicht die Bedienungsanleitung. Du solltest sie immer zusätzlich zu dieser Kurzanleitung lesen. Die Bedienungsanleitung findest du auf der ROTWILD Webseite.

Quickstart Guide

Manual

Du startest und deaktivierst dein R.X1000 am Ein- und Ausschalter am oberen Displayrand. Du kannst deinen Akku im eingebauten Zustand oder separat laden. Verbinde dafür den Ladestecker mit der Buchse am Bike bzw. am Akku.
Du kannst dein ROTWILD Bike mit unterschiedlichen Fahrprofilen nutzen. Du schaltest durch die Modi mit den Unterstützungsschaltern ±.

- Der “Eco” Modus sorgt dank der minimalen Motorenunterstützung für die maximalste Reichweite.
- Der “Flow” Modus ist für sportives Fahren im Stadtverkehr geeignet.
- Mit “Flex” passt sich die Motorenunterstützung deiner Eigenleistung an und schaltet sogar selbstständig durch die Gänge, damit du deine Kadenz halten kannst.
- Mit “Fly” unterstützt dich der Motor auf maximaler Leistung.

Dein ROTWILD Bike weist einige Features auf:

- Dein Bike besitzt eine Schiebehilfe, bei der du dir Unterstützung vom Motor dazu holen kannst.
- Mit dem Boost Modus kannst du in jeder Fahrsituation direkt in die höchste Unterstützungsstufe schalten. Drücke zum Aktivieren der Boost Funktion die Schiebehilfe-Taste während der Fahrt.
- Dank des Pinion Getriebe kannst du in jeder Situation durch die Gänge schalten, ob unter Last oder ganz im Stillstand.

Das Display gibt dir auf der Driveanzeige folgende Informationen:

- Die aktuelle Geschwindigkeit
- Der Batterieladezustand
- Dein gewähltes Fahrprofil

Durch Betätigen des Wippschalter, kannst du die Hauptanzeige ändern. Um die gewünschte Ansicht auszuwählen, bestätigst du diese mit dem Wippschalter oder das System springt nach zwei Sekunden automatisch in die ausgewählte Anzeige.

Im Stillstand wird dir zusätzlich das Einstellungsmenü zur Auswahl gegeben. In diesem navigierst du mit den Unterstützungsschaltern, bestätigst deine Eingaben mit dem Wippschalter und verlässt das Menü mit dem Licht-Schalter.

Du kannst dein ROTWILD Bike mit der FIT E-Bike Control App verbinden.
Lade dir dazu die App auf dein mobiles Endgerät. Mit der App konfigurierst du dein ROTWILD Bike nach deinen Bedürfnissen und kannst deine gefahrenen Strecken auf Komoot planen und teilen.

Öffne die App und melde dich mit deinem FIT Account an. Im Anschluss kannst du via Bluetooth und der mitgelieferten FIT Keycard dein ROTWILD Bike verbinden.

App Store

Google Play Store

SICHERHEITSHINWEIS

Die Sicherheitsinformationen sind ein Bestandteil der Bedienungsanleitung, in der alle relevanten Informationen beschrieben sind. Du kannst die digitale Bedienungsanleitung auf www.rotwild.com herunterladen.
Du hast das Recht, die Bedienungsanleitung kostenlos in Papierform zu erhalten. Bei Bedarf kannst du die gedruckte Version bei uns bestellen: info@rotwild.de.

Das Lesen der Sicherheitsinformationen entbindet dich nicht von der Pflicht, die Bedienungsanleitung vollständig zu lesen und zu beachten!
Nichtbeachtung kann zu gefährlichen Fahrsituationen, Stürzen, Unfällen und Sachschäden führen.

Wende dich an deinen Fachhändler, wenn du die beschriebenen Arbeiten an deinem Bike nicht selbst durchführen kannst, dich unsicher fühlst oder nicht über die richtigen Werkzeuge verfügst.

Allgemeine Hinweise zum sicheren Gebrauch

Eine Missachtung der bestimmungsgemäßen Verwendung kann zum Versagen von Bauteilen und Materialien mit Unfall- und Verletzungsgefahr führen:

- Halte die Beschränkungen des angegebenen Einsatzgebiets ein. Die Zuordnung findest du im Kapitel 3 „Wichtig zu wissen“ und auf deiner Rahmenkennung.
- Überschreite nicht das zulässige Gesamtgewicht (Bike + Fahrer + ggf. Zuladung). Die Angabe findest du im Kapitel 4 „Technische Daten“.
- Beachte, dass dein Bike für die gewöhnliche Einzelpersonenbeförderung ausgelegt ist.
- Eine Manipulation des Antriebssystems, insbesondere Tuning, ist nicht zulässig.
- Überschreite nicht die angegebene Verwendungsdauer von Bauteilen. Beachte die Angaben der Komponentenhersteller.
- Beachte, dass dein Bike nicht für die Nutzung eines Kindersitzes oder eines Anhängers zugelassen ist.

Überprüfe dein Bike vor jeder Fahrt auf mögliche Schäden, insbesondere an Rahmen, Gabel, Lenker/ Vorbaueinheit, Antriebseinheit und Sattelstütze. Verwende dein Bike nicht bei festgestellten Schäden (z.B. Risse, Riefen, Farbänderungen). Achte auf erhöhte Verletzungsgefahr durch möglicherweise hohe Temperaturen einzelner Bauteile (z.B. Bremsen, Antriebseinheit, wenn vorhanden Scheinwerfer).

Beachte, dass nur von uns freigegeben Anbauteile an deinem Bike gestattet sind. Wende dich im Zweifelsfall an seinen Fachhändler. Beachte die im jeweiligen Land geltenden gesetzlichen Vorschriften für die Verwendung im öffentlichen Straßenverkehr. Beim Transport deines Bikes sind die Angaben im Kapitel 10 „Transport deines ROTWILD Bikes“, die gesetzlichen Vorschriften sowie die Hinweise des Transportunternehmens zu beachten.

Vor der Fahrt
Überprüfe vor jeder Fahrt insbesondere:

- die korrekte Funktion von Bremsen, Lenkung, Fahrwerk und wenn vorhanden Beleuchtung
- den festen Sitz von Lenker, Vorbau, Rädern, Pedalen und wenn vorhanden Schutzblech
- den Reifenfülldruck

Das Prüfen und Einstellen muss entsprechend den Vorgaben im Kapitel 6 „ROTWILD Details“ der Bedienungsanleitung erfolgen.

Fahrverhalten
Mache dich anfänglich mit dem Fahr- und Bremsverhalten sowie den elektrischen Unterstützungsmodi und wenn vorhanden der Schiebehilfe vertraut, insbesondere bei unterschiedlichen Fahrwerkseinstellungen, Nässe und losem Untergrund.

Nach der Fahrt / Wartung
Bei Schäden und Funktionsstörungen muss dein Bike vor der weiteren Verwendung durch deinen ROTWILD-Fachhändler überprüft werden.

Halte die angegebenen Drehmomente (Nm) für die Montage von Bauteilen ein. Dein Fachhändler hilft dir hier gerne weiter.
Verwende nur von uns freigegebene Batterien und Ladegeräte.
Verwende nur unbeschädigte und unveränderte Batterien und Ladegeräte.

Beachte die Vorgaben im Kapitel 6 „ROTWILD Details“ zum Laden und Verwenden der Batterie, insbesondere hinsichtlich Umgebungstemperatur und Ort des Ladevorgangs.
Es liegt in deiner Verantwortung, dein Bike regelmäßig zu prüfen und notwendige Arbeiten durch einen ROTWILD Fachhändler ausführen zu lassen.

INSPEKTION

Beachte die Vorgaben in Anhang I „Inspektionshinweise“ der Bedienungsanleitung sowie die Informationen auf den letzten Seiten dieses Quickstart Guides, und lasse dein Bike in den empfohlenen Abständen von einem autorisierten ROTWILD Fachhändler warten, um sicherheitsrelevante Mängel, insbesondere durch Verschleiß, rechtzeitig zu erkennen und zu vermeiden.
Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen ausschließlich von einem offiziellen ROTWILD Fachhändler durchgeführt werden. Unsachgemäße Eingriffe können Materialversagen verursachen und die Sicherheit gefährden.
Die Einhaltung der vorgeschriebenen Wartungsintervalle ist unerlässlich. Vernachlässigte Inspektionen können verschlissene Bauteile unbemerkt lassen, was zu Unfällen führen kann.

FREIWILLIGE HERSTELLERGARANTIE

Stand 07/2025

Allgemeines

ROTWILD Rahmen werden sorgfältig von Hand hergestellt und sowohl während der Fertigung als auch vor der Auslieferung einer umfassenden Qualitätskontrolle unterzogen. Aus diesem Grund gewähren wir Endverbrauchern beim Kauf eines ROTWILD Bikes eine freiwillige Herstellergarantie auf unsere Rahmen für fünf Jahre ab Ersterwerb zu den nachstehenden Bedingungen.

Garantiegeber ist:
ADP Engineering GmbH
Am Bauhof
64807 Dieburg
info@rotwild.de

Die nachstehenden Bedingungen, die die Voraussetzungen und den Umfang unserer Garantieleistung beschreiben, lassen die Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers aus dem Kaufvertrag mit dem Endverbraucher unberührt. Diese Gewährleistungsverpflichtungen sind bei Vorliegen eines Mangels unentgeltlich zu erfüllen.

Geltungsbereich und Abwicklung

Voraussetzung für die Inanspruchnahme der Garantieleistung ist der Kauf eines ROTWILD Bikes bei einem von ROTWILD autorisierten Händler in den DACH-Staaten oder via Click & Collect an Kunden mit erstem Wohnsitz in einem der DACH-Staaten, wobei die Garantie stets nur im Land des Ersterwerbs geltend gemacht werden kann. Ferner muss eine Produktregistrierung via www.rotwild.com/service/produktregistrierung durch den ersten Erwerber innerhalb von 30 Tagen nach Kauf erfolgen.
Lesen Sie vor Ihrer ersten Fahrt bitte das Handbuch/die Handbücher, das/die mit jedem ROTWILD Bike mitgeliefert wird/werden. Diese enthalten wichtige Sicherheitsinformationen und Angaben zur Montage, Nutzung und Wartung.

Umfang Freiwillige Herstellergarantie, Abwicklung

ROTWILD bietet für alle Rahmen (Carbon und Aluminium) eine freiwillige Herstellergarantie auf Material- und Verarbeitungsfehler von fünf Jahren. Lackierungen und Grafiken sind von der Herstellergarantie nicht umfasst. Innerhalb der Garantiefrist haben auch Folgebesitzer einen Anspruch aus der Garantie. Maßgeblich hierfür ist eine durchgängige Meldung der jeweiligen Eigentümerwechsel durch Übersendung eines Nachweises des rechtmäßigen Erwerbs an ROTWILD. Der Garantiebeginn ist in jedem Fall das Datum des Ersterwerbs.
Im Garantiefall erfolgt die Leistung nach Wahl von ROTWILD durch Reparatur (Nachbesserung) oder den Austausch des defekten Rahmens. Erfolgt ein Austausch, wird ein gleicher oder - falls nicht mehr verfügbar - ein möglichst gleichartiger Rahmen bereitgestellt. ROTWILD kann die Rückgabe des defekten Rahmens verlangen. Bei einem Austausch des Rahmens kann es zu einer abweichenden Lackierung kommen.

Garantieansprüche werden durch einen autorisierten ROTWILD-Fachhändler abgewickelt. Eine Liste dieser Fachhändler ist unter www.rotwild.com/store-locator abrufbar. Alternativ erhalten Sie über unseren Kundenservice (Tel-Nr.: +49 6021 921 55 22) einen ROTWILD-Fachhändler in Ihrer Nähe benannt.
Der ROTWILD-Fachhändler überprüft in unserem Auftrag vor einer Garantiezusage das Bike zur Beurteilung, ob ein Garantiefall vorliegt. Liegt ein Garantiefall vor, erfolgt die Abwicklung für Sie im Rahmen der Garantie kostenfrei.
Die Durchführung einer Garantieleistung führt weder zu einer Verlängerung noch zu einem Neubeginn der Garantiefrist.
Die freiwillige Garantiezusage beschränkt sich auf den Rahmen und die damit verbunden Kosten. Weitergehende Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen, es sei denn, sie beruhen auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit seitens ROTWILD oder deren Erfüllungsgehilfen oder betreffen Schäden an Leben, Körper oder Gesundheit. Unberührt bleibt auch die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz.

Ausschluss

Diese Garantie gilt nicht für einen Schaden aufgrund von:

- fehlender Einhaltung der Wartungsintervalle gem. Bedienungsanleitung oder Unterlassung der oder Software-Aktualisierungen.
- nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, insbesondere bei Missachtung der auf unserer Website dargestellten Einsatzbereiche (bitte Bike-Klassifizierung beachten).
- Veränderungen am Produkt, z.B. Gravuren oder Lackierungen.Beschädigungen des Rahmens durch Montage oder Austausch von Komponenten, die nicht ausdrücklich von ROTWILD freigegeben oder nicht für das jeweilige Modell geeignet sind.
- Fehlgebrauch, Stürze, Überlastung, Sprünge außerhalb der Bike-Klassifizierung oder sonstige Überbeanspruchung.
- Korrosionsschäden, z.B. durch unsachgemäße Lagerung oder Pflege.

Quickstart Guide R.X1000
English

Quickstart Guide R.X1000

You can download the Quickstart Guide from the ROTWILD website.

The Quickstart Guide does not replace the user manual. You should always read it in addition to this Quickstart Guide. You find the user manual on the ROTWILD website.

Quickstart Guide

Manual

You start and deactivate your R.X1000 with the on/off switch at the top of the display. When your system is running on low battery, you can charge your ROTWILD Bike by connecting the delivered charging lead with the charging plug on the down tube or by removing the battery from your bike and charge it separately.

You can use your ROTWILD bike with different riding profiles. You switch through the riding profiles with a short press on the support switches.

- The “Eco” mode ensures the maximum range thanks to the minimum motor support.
- The “Flow” mode is suitable for sporty driving in city traffic.
- With “Flex” the motor support adapts to your own performance and even shifts through the gears independently so that you can keep your cadence.
- With “Fly” the engine supports you to achieve maximum performance.

Your ROTWILD bike has a number of features:

- Your bike has a walking aid that you can use to get support from the motor.
- With the Boost Mode you can switch directly to the highest riding profile in any driving situation. To activate the boost function, press the walking aid button during ride.
- Thanks to the Pinion gear, you can shift through the gears in any situation, whether under load or at a standstill.

The display gives you the following information on the drive screen:

- The current speed
- The battery charge level
- Your selected driving profile

By pressing the toggle switch, you can change the main display. To select the desired screen, confirm it with the toggle switch or the system will automatically jump to the selected display after two seconds.

When stationary, you will also be given the settings menu to choose from. In this you navigate with the support switches, confirm your entries with the toggle switch and exit the menu with the light button.

You can connect your ROTWILD bike with the FIT E-Bike Control App.
To do this, download the app to your mobile device. With the app you can configure your ROTWILD bike according to your needs and share the routes you have ridden on Komoot.

Open die app and login with your FIT account. Afterwards you can connect your ROTWILD Bike with your smartphone via bluetooth and the delivered FIT keycard.

App Store

Google Play Store

SAFETYNOTES

The safety information is part of the user manual, which contains all relevant information. You can download the digital manual at www.rotwild.com.

You have the right to receive the user manual free of charge in printed form. If needed, you can order a printed version from us: info@rotwild.de.

Reading the safety information does not exempt you from the obligation to read and follow the complete user manual!
Failure to follow the instructions may result in dangerous riding situations, falls, accidents, and property damage.

Contact your authorized dealer if you cannot perform the described tasks on your bike yourself, feel uncertain, or do not have the appropriate tools.

General safety instructions

Improper use or usage beyond the intended scope may lead to component or material failure, posing a risk of accidents and injury:

- Always respect the limitations of the designated field of use. You can find this information in Chapter 3 “Important Information” and on the frame identification.
- Do not exceed the permitted total weight (bike + rider + possible cargo). This information is provided in Chapter 4 “Technical Data”.
- Note that your bike is designed for single-person use.
- Tampering with the drive system, especially tuning, is not permitted.
- Do not exceed any specified service life of components.
- Follow the manufacturer's instructions regarding the transport of people, loads, and other items.

Before each ride, check your bike for possible damage, especially to the frame, fork, handlebar/stem unit, drive unit, and seat post.

Do not use your bike if any damage is detected (e.g. cracks, scratches, discoloration).
Be aware of the risk of burns from high temperatures on individual components (e.g. brakes, drive unit, headlight).
Follow the manufacturer's specifications when mounting accessories (e.g. bags, locks). Observe the legal requirements applicable in your country for use in public road traffic.
When transporting your bike, follow the instructions in Chapter 10 “Transporting Your ROTWILD Bike”, legal regulations, and the guidelines of the transport company.

Before riding
Before each ride, check especially:

- proper function of brakes, steering, suspension, and lighting (if applicable)
- secure attachment of handlebar, stem, wheels, pedals, and, if installed, fenders
- correct tire pressure

These checks and adjustments must be carried out in accordance with Chapter 6 “ROTWILD Details” of the user manual.

Riding behavior
Familiarize yourself with the bike's handling, braking behavior, and the electrical assistance modes and walk-assist function (if available), especially when suspension settings vary, or when riding on wet or loose surfaces.

After riding / Maintenance
In case of damage or malfunctions, your bike must be inspected by an authorized ROTWILD dealer before being used again.

Always observe the specified torque values (Nm) when installing components. Your dealer will be happy to assist.

Use only batteries and chargers approved by us.

Only use undamaged and unmodified batteries and chargers.

Follow the instructions in Chapter 6 “ROTWILD Details” for charging and using the battery, especially regarding ambient temperature and charging location.

It is your responsibility to regularly check your bike and have necessary work carried out by an authorized ROTWILD dealer.

INSPECTION INFORMATION

Follow the instructions in Appendix I “Inspection Information” of the user manual and the information on the final pages of this Quickstart Guide.
Have your bike serviced by an authorized ROTWILD dealer at the recommended intervals to detect and prevent safety-relevant issues in time, especially due to wear.

All maintenance and repair work must be carried out exclusively by an authorized ROTWILD dealer. Improper handling can lead to material failure and compromise safety.

Compliance with the prescribed maintenance intervals is essential. Missed inspections can allow worn parts to go unnoticed, increasing the risk of accidents.

Quickstart Guide R.X1000
Français

Quickstart Guide R.X1000

Vous pouvez télécharger le guide de démarrage rapide sur le site web de ROTWILD.

Quickstart Guide

Manual

Le guide de démarrage rapide ne remplace pas le manuel d'utilisation. Vous devriez toujours le lire en complément de cette brève instruction. Le manuel d'utilisation est disponible sur le site web de ROTWILD.
Pour démarrer et éteindre votre R.X1000, utilisez le bouton d'alimentation situé en haut de l'écran. Vous pouvez charger votre batterie soit lorsqu'elle est installée, soit séparément. Pour cela, connectez le connecteur de charge à la prise sur le vélo ou sur la batterie.

Vous pouvez utiliser votre vélo ROTWILD avec différents profils de conduite. Vous passez d'un mode à l'autre en utilisant les commutateurs d'assistance ±.

- Le mode "Eco" assure une portée maximale grâce à une assistance minimale du moteur.
- Le mode "Flow" est adapté à une conduite sportive en milieu urbain.
- Avec le mode "Flex", l'assistance du moteur s'adapte à votre propre puissance et peut même changer automatiquement de vitesse pour maintenir votre cadence.
- Le mode "Fly" offre une assistance maximale du moteur.

Ton vélo ROTWILD présente plusieurs fonctionnalités :

- Ton vélo est équipé d'une assistance au démarrage où tu peux obtenir un soutien du moteur.
- Avec le mode Boost, tu peux passer directement au niveau d'assistance le plus élevé dans toutes les situations de conduite. Pour activer la fonction Boost, appuie sur le bouton d'assistance au démarrage pendant que tu roules.
- Grâce à la boîte de vitesses Pinion, tu peux changer de vitesse dans n'importe quelle situation, que ce soit sous charge ou à l'arrêt.

L'écran de ton vélo ROTWILD te donne sur l'affichage de conduite les informations suivantes :

- La vitesse actuelle
- Le niveau de charge de la batterie
- Ton profil de conduite choisi

En utilisant le commutateur bascule, tu peux modifier l'affichage principal. Pour sélectionner la vue désirée, confirme-la avec le commutateur bascule ou le système passe automatiquement à l'affichage choisi après deux secondes.

À l'arrêt, un menu de configuration supplémentaire est disponible. Tu navigues dans ce menu avec les interrupteurs d'assistance, confirmes tes choix avec le commutateur bascule et quittes le menu avec l'interrupteur de lumière.

Vous pouvez connecter votre vélo ROTWILD à l'application FIT E-Bike Control.
Pour ce faire, téléchargez l'application sur votre appareil mobile. Avec cette application, vous pouvez configurer votre vélo ROTWILD selon vos besoins et planifier et partager vos trajets parcourus sur Komoot.

Ouvrez l'application et connectez-vous avec votre compte FIT. Ensuite, vous pouvez connecter votre vélo ROTWILD via Bluetooth et la carte clé FIT fournie.

App Store

Google Play Store

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Les informations de sécurité font partie intégrante du manuel d'utilisation, dans lequel toutes les informations pertinentes sont décrites. Tu peux télécharger le manuel numérique sur www.rotwild.com.

Tu as le droit de recevoir gratuitement le manuel d'utilisation en version papier. Si nécessaire, tu peux en commander un exemplaire imprimé à l'adresse suivante : info@rotwild.de.

Lire les informations de sécurité ne te dispense pas de l'obligation de lire et de respecter l'ensemble du manuel d'utilisation !
Le non-respect des consignes peut entraîner des situations de conduite dangereuses, des chutes, des accidents et des dommages matériels.

Contacte ton revendeur spécialisé si tu ne peux pas effectuer toi-même les opérations décrites sur ton vélo, si tu ne te sens pas en confiance ou si tu ne disposes pas des outils adéquats.

Consignes générales pour une utilisation en toute sécurité
Un usage non conforme à la destination prévue peut entraîner la défaillance de composants ou de matériaux, avec un risque d'accident et de blessure :

- Respecte les limitations d'usage spécifiées pour ton vélo. Tu trouveras ces informations au chapitre 3 « Informations importantes » et sur l'étiquette d'identification du cadre.
- Ne dépasse pas le poids total autorisé (vélo + cycliste + éventuellement charge). Cette valeur figure au chapitre 4 « Données techniques ».
- Ton vélo est conçu pour transporter une seule personne.
- Toute manipulation du système d'assistance, en particulier le tuning, est interdite.
- Ne dépasse pas la durée d'utilisation éventuellement indiquée pour certains composants.
- Respecte les recommandations du fabricant concernant le transport de personnes, de charges ou d'objets.

Avant chaque utilisation, vérifie l'absence de dommages sur ton vélo, en particulier au niveau du cadre, de la fourche, du poste de pilotage, du système de transmission et de la tige de selle.
N'utilise pas ton vélo si tu constates des dommages (fissures, rayures, changements de couleur).
Attention au risque de brûlure en raison de températures élevées sur certaines pièces (freins, unité d'entraînement, phare…).

Respecte les recommandations du fabricant pour l'installation d'accessoires (sacoches, antivol, etc.). Respecte également les lois en vigueur dans ton pays pour l'utilisation sur la voie publique.

Lors du transport de ton vélo, respecte les consignes du chapitre 10 « Transport de ton vélo ROTWILD », les lois en vigueur et les instructions du transporteur.

Avant de rouler
Avant chaque trajet, vérifie en particulier :
- le bon fonctionnement des freins, de la direction, de la suspension et, si applicable, de l'éclairage
- le bon serrage du guidon, de la potence, des roues, des pédales et éventuellement des garde-boue
- la pression des pneus

Les vérifications et réglages doivent être effectués conformément au chapitre 6 « Détails ROTWILD » du manuel d'utilisation.

Comportement de conduite
Familiarise-toi d'abord avec le comportement de conduite et de freinage, ainsi qu'avec les modes d'assistance électrique et la fonction d'aide à la marche (si présente), notamment en cas de réglages de suspension différents, sur sol mouillé ou instable.

Après la conduite / Entretien
En cas de dommages ou de dysfonctionnements, ton vélo doit être contrôlé par un revendeur agréé ROTWILD avant toute nouvelle utilisation.

Respecte les couples de serrage recommandés (Nm) pour le montage des composants. Ton revendeur peut t'y aider.

Utilise uniquement des batteries et des chargeurs approuvés par ROTWILD.
Utilise uniquement des batteries et chargeurs intacts et non modifiés.

Respecte les consignes du chapitre 6 « Détails ROTWILD » concernant la recharge et l'utilisation de la batterie, notamment en ce qui concerne la température ambiante et le lieu de charge.

Il est de ta responsabilité de vérifier régulièrement ton vélo et de faire effectuer les travaux nécessaires par un revendeur agréé ROTWILD.

INSTRUCTIONS D'INSPECTION

Respecte les consignes de l'annexe I « Instructions d'inspection » du manuel d'utilisation ainsi que les informations figurant sur les dernières pages de ce guide de démarrage rapide (Quickstart Guide).
Fais entretenir ton vélo à intervalles réguliers par un revendeur agréé ROTWILD afin de détecter et d'éviter à temps les défauts critiques pour la sécurité, notamment liés à l'usure.

Tous les travaux de maintenance et de réparation doivent être effectués exclusivement par un revendeur officiel ROTWILD. Des interventions non conformes peuvent entraîner des défaillances des matériaux et compromettre la sécurité.
Le respect des intervalles d'entretien prescrits est indispensable. Des inspections négligées peuvent masquer l'usure de certains composants et provoquer des accidents.

Quickstart Guide R.X1000
Italiano

Quickstart Guide R.X1000

Puoi scaricare la guida rapida dal sito web di ROTWILD.

Il Quickstart Guide non sostituisce il manuale di istruzioni. Dovresti sempre leggere entrambi, oltre a questa breve guida. Il manuale di istruzioni è disponibile sul sito web di ROTWILD.

Quickstart Guide

Per accendere e spegnere il tuo R.X1000, usa l'interruttore di accensione situato sulla parte superiore del display. Puoi caricare la batteria mentre è installata o separatamente. Collega il connettore di ricarica alla presa sulla bici o sulla batteria.

Manual

Puoi utilizzare la tua bicicletta ROTWILD con diversi profili di guida. Puoi cambiare tra i profili utilizzando i pulsanti di supporto ±.

- Il modo "Eco" garantisce la massima autonomia grazie al minimo supporto del motore.
- Il modo "Flow" è adatto per una guida sportiva nel traffico urbano.
- Con "Flex", il supporto del motore si adatta al tuo sforzo e cambia automaticamente marcia per mantenere la tua cadenza.
- Con "Fly", il motore fornisce il massimo supporto di potenza.

Il tuo ROTWILD Bike presenta alcune caratteristiche:

- La tua bicicletta è dotata di una funzione di assistenza alla spinta, che ti consente di ottenere supporto dal motore.
- Con la modalità Boost, puoi passare direttamente alla massima modalità di assistenza in qualsiasi situazione di guida. Premi il pulsante di assistenza alla spinta durante il viaggio per attivare la modalità Boost.
- Grazie al cambio Pinion, puoi cambiare marcia in qualsiasi situazione, sia sotto carico che completamente fermo.

Il display sulla schermata di guida fornisce le seguenti informazioni:

- DieLa velocità attuale
- Lo stato di carica della batteria
- Il profilo di guida selezionato

Premendo il pulsante basculante, puoi cambiare la visualizzazione principale. Per selezionare la vista desiderata, confermala con il pulsante basculante o il sistema passerà automaticamente alla visualizzazione selezionata dopo due secondi.

Quando sei fermo, avrai anche accesso al menu delle impostazioni. Puoi navigare in questo menu utilizzando i pulsanti di supporto, confermare le tue selezioni con il pulsante basculante e uscire dal menu con l'interruttore delle luci.

Puoi connettere la tua bicicletta ROTWILD con l'app FIT E-Bike Control.
Scarica l'app sul tuo dispositivo mobile. Con essa puoi configurare la tua bicicletta ROTWILD secondo le tue esigenze e pianificare e condividere i percorsi percorsi su Komoot. Apri l'app e accedi con il tuo account FIT. Successivamente, puoi connettere la tua bicicletta ROTWILD tramite Bluetooth e la FIT Keycard inclusa.

App Store

Google Play Store

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Le informazioni sulla sicurezza fanno parte del manuale d'uso, che contiene tutte le informazioni rilevanti. Puoi scaricare il manuale digitale dal sito www.rotwild.com.

Hai il diritto di ricevere gratuitamente il manuale d'uso in formato cartaceo. Se necessario, puoi ordinare la versione stampata scrivendo a: info@rotwild.de.

La lettura delle informazioni sulla sicurezza non ti esonera dall'obbligo di leggere e seguire attentamente l'intero manuale d'uso!
La mancata osservanza può comportare situazioni di guida pericolose, cadute, incidenti e danni materiali.

Contatta il tuo rivenditore specializzato se non sei in grado di eseguire da solo le operazioni descritte sulla tua bici, se ti senti insicuro o non disponi degli strumenti adeguati.

Indicazioni generali per un uso sicuro
Un uso improprio o non conforme alla destinazione d'uso può causare il cedimento di componenti o materiali, con conseguente rischio di incidenti e lesioni:

- Rispetta i limiti previsti per l'ambito di utilizzo specificato. Trovi queste informazioni nel capitolo 3 "Informazioni importanti" e sull'identificativo del telaio.
- Non superare il peso complessivo massimo consentito (bici + ciclista + eventuale carico). Il valore si trova nel capitolo 4 "Dati tecnici".
- Tieni presente che la tua bici è progettata per il trasporto individuale di una sola persona.
- Qualsiasi manipolazione del sistema di trazione, in particolare tuning, non è consentita.
- Non superare l'eventuale durata d'uso indicata per i componenti.
- Segui le indicazioni del produttore per il trasporto di persone, carichi e oggetti.

Prima di ogni utilizzo, controlla la bici per verificare eventuali danni, in particolare al telaio, alla forcella, all'unità manubrio/attacco, al sistema di trazione e al reggisella.
Non utilizzare la bici se rilevi danni (come crepe, graffi, cambi di colore).
Fai attenzione al rischio di ustioni causato da temperature elevate di singoli componenti (es. freni, sistema di trazione, fari).

Rispettare le indicazioni del produttore per il montaggio di accessori (es. borse, lucchetti). Osservare le normative vigenti nel proprio paese per l'uso su strade pubbliche.
Durante il trasporto della tua bici, segui le indicazioni del capitolo 10 "Trasporto della bici ROTWILD", le normative legali e le istruzioni del corriere.

Prima della guida
Prima di ogni uscita, controlla in particolare:

- il corretto funzionamento di freni, sterzo, sospensioni e, se presenti, luci
- il fissaggio sicuro di manubrio, attacco manubrio, ruote, pedali e eventuali parafanghi
- la pressione degli pneumatici

Controlli e regolazioni devono essere effettuati secondo quanto indicato nel capitolo 6 “Dettagli ROTWILD” del manuale.

Comportamento di guida
Familiarizza inizialmente con il comportamento di guida e frenata, con le modalità di assistenza elettrica e con la funzione di spinta (se presente), in particolare con diverse impostazioni delle sospensioni, su fondi bagnati o sconnessi.

Dopo la guida / Manutenzione
In caso di danni o malfunzionamenti, la bici deve essere controllata da un rivenditore autorizzato ROTWILD prima di essere nuovamente utilizzata.

Rispetta i valori di coppia indicati (Nm) per il montaggio dei componenti. Il tuo rivenditore sarà lieto di aiutarti.

Utilizza solo batterie e caricabatterie approvati da noi.

Utilizza solo batterie e caricabatterie integri e non modificati.

Rispetta le indicazioni del capitolo 6 “Dettagli ROTWILD” per quanto riguarda la ricarica e l’utilizzo della batteria, in particolare in relazione alla temperatura ambientale e al luogo di ricarica.

È tua responsabilità controllare regolarmente la bici ed eseguire gli interventi necessari tramite un rivenditore ROTWILD autorizzato.

ISTRUZIONI PER L’ISPEZIONE

Segui le indicazioni dell’allegato I “Istruzioni per l’ispezione” del manuale d’uso e le informazioni riportate nelle ultime pagine di questa guida rapida (Quickstart Guide), e fai revisionare la bici a intervalli raccomandati da un rivenditore ROTWILD autorizzato, per identificare e prevenire in tempo eventuali problemi di sicurezza, in particolare legati all’usura.

Tutti i lavori di manutenzione e riparazione devono essere eseguiti esclusivamente da un rivenditore ufficiale ROTWILD. Interventi non corretti possono causare danni ai materiali e compromettere la sicurezza.

Il rispetto degli intervalli di manutenzione prescritti è fondamentale. Ispezioni trascurate possono far sì che i componenti usurati non vengano rilevati, con il conseguente rischio di incidenti.

Quickstart Guide R.X1000
Dutch

Quickstart Guide R.X1000

Je kunt de Quickstart-gids downloaden van de ROTWILD-website.

De Quickstart Handleiding vervangt niet de gebruiksaanwijzing. Je zou deze altijd extra moeten lezen naast deze korte handleiding. De gebruiksaanwijzing kun je vinden op de website van ROTWILD.

Quickstart Guide

Manual

Je schakelt je R.X1000 in en uit met de aan/uit schakelaar aan de bovenkant van het display. Je kunt de batterij laden terwijl deze is ingebouwd of apart. Verbind hiervoor de oplaadstekker met de aansluiting op de fiets of op de batterij.

Je kunt jouw ROTWILD fiets gebruiken met verschillende rijprofielen. Je schakelt tussen de profielen met de ondersteuningsschakelaars ±.

- De "Eco" modus zorgt dankzij minimale motorondersteuning voor maximale actieradius.
- De "Flow" modus is geschikt voor sportief rijden in stadsverkeer.
- Met "Flex" past de motorondersteuning zich aan jouw inspanning aan en schakelt zelfs automatisch door de versnellingen om je cadans te behouden.
- Met "Fly" ondersteunt de motor je met maximale kracht.

Dein ROTWILD Bike heeft verschillende kenmerken:

- Je fiets heeft een duwhulp waarmee je ondersteuning van de motor kunt krijgen.
- Met de Boost modus kun je in elke rij situatie direct naar de hoogste ondersteunings-stand schakelen. Druk tijdens het rijden op de duwhulp-knop om de Boost functie te activeren.
- Dankzij het Pinion versnellingssysteem kun je in elke situatie schakelen, of het nu onder belasting is of volledig stilstaand.

Het display geeft je op het rijdisplay de volgende informatie:

- De huidige snelheid
- De batterijlading
- Het gekozen rijprofiel

Door de wipschakelaar in te drukken, kun je het hoofdscherm wijzigen. Om de gewenste weergave te selecteren, bevestig je deze met de wipschakelaar of het systeem springt automatisch na twee seconden naar de geselecteerde weergave.

Als je stilstaat, krijg je ook het instellingenmenu te zien. Hierin navigeer je met de ondersteuningsschakelaars, bevestig je je invoer met de wipschakelaar en verlaat je het menu met de lichtschakelaar.

Je kunt je ROTWILD Bike verbinden met de FIT E-Bike Control App.
Download de app op je mobiele apparaat. Met de app kun je je ROTWILD Bike naar wens configureren en je gereden routes op Komoot plannen en delen.
Open de app en log in met je FIT-account. Daarna kun je je ROTWILD Bike verbinden via Bluetooth en de meegeleverde FIT Keycard.

App Store

Google Play Store

VEILIGHEIDSINFORMATIE

De veiligheidsinformatie maakt deel uit van de handleiding, waarin alle relevante informatie wordt beschreven. Je kunt de digitale handleiding downloaden op www.rotwild.com.

Je hebt het recht om de handleiding gratis in papieren vorm te ontvangen. Indien nodig kun je de gedrukte versie bij ons bestellen via: info@rotwild.de.

Het lezen van de veiligheidsinformatie ontslaat je niet van de plicht om de volledige handleiding te lezen en op te volgen!
Het niet opvolgen van de instructies kan leiden tot gevaarlijke rijsituaties, valpartijen, ongevallen en materiële schade.

Neem contact op met je gespecialiseerde dealer als je de beschreven werkzaamheden niet zelf kunt uitvoeren, je je onzeker voelt of niet over het juiste gereedschap beschikt.

Algemene aanwijzingen voor veilig gebruik
Het gebruik van de fiets op een andere manier dan waarvoor deze bedoeld is, kan leiden tot defecten aan onderdelen of materialen, met risico op ongevallen en letsel:

- Houd je aan de beperkingen van het aangegeven toepassingsgebied. De toewijzing vind je in hoofdstuk 3 „Belangrijke informatie“ en op het framenummer.
- Overschrijd het toegestane totaalgewicht (fiets + berijder + eventuele lading) niet. Deze waarde vind je in hoofdstuk 4 „Technische gegevens“.
- Houd er rekening mee dat je fiets ontworpen is voor het vervoer van één persoon.
- Manipulatie van het aandrijfsysteem, vooral tuning, is niet toegestaan.
- Overschrijd de eventueel aangegeven gebruiksduur van onderdelen niet.
- Volg de voorschriften van de fabrikant op voor het vervoer van personen en lading, evenals voor het meenemen van voorwerpen.

Controleer je fiets voor elke rit op mogelijke schade, vooral aan het frame, de voorvork, stuur/stuurpen, aandrijfeenheid en zadelpen. Gebruik je fiets niet als je schade constateert (zoals scheuren, krassen, kleurveranderingen). Let op het verhoogde risico op verbranding door hoge temperaturen van bepaalde onderdelen (bijv. remmen, aandrijfeenheid, koplamp).

Houd je aan de voorschriften van de fabrikant voor het aanbrengen van accessoires (bijv. tassen, sloten). Houd rekening met de geldende wettelijke voorschriften voor gebruik op de openbare weg in jouw land. Volg bij het vervoeren van je fiets de aanwijzingen in hoofdstuk 10 „Vervoer van je ROTWILD fiets“, evenals de wettelijke voorschriften en instructies van het transportbedrijf.

Voor de rit
Controleer vóór elke rit vooral:
- de correcte werking van remmen, stuurinrichting, vering en eventueel verlichting
- de stevige bevestiging van het stuur, de stuurpen, de wielen, de pedalen en eventueel de spatborden
- de bandenspanning

Deze controles en instellingen moeten worden uitgevoerd volgens de instructies in hoofdstuk 6 „ROTWILD Details“ van de handleiding.

Rijgedrag
Maak jezelf vertrouwd met het rij- en remgedrag, evenals met de elektrische ondersteuningsstanden en de loopondersteuning (indien aanwezig), vooral bij verschillende veringsinstellingen, natte omstandigheden en losse ondergrond.

Na de rit / Onderhoud
Bij schade of storingen moet je fiets vóór verder gebruik worden gecontroleerd door een erkende ROTWILD-dealer.
Houd je aan de aangegeven aanhaalmomenten (Nm) voor de montage van onderdelen. Je dealer helpt je hier graag bij.

Gebruik alleen batterijen en opladers die door ons zijn goedgekeurd.

Gebruik alleen onbeschadigde en niet-gemodificeerde batterijen en opladers.

Volg de instructies in hoofdstuk 6 „ROTWILD Details“ over het opladen en gebruik van de batterij, met name wat betreft omgevingstemperatuur en laadlocatie.

Het is jouw verantwoordelijkheid om je fiets regelmatig te controleren en noodzakelijk onderhoud te laten uitvoeren door een erkende ROTWILD-dealer.

INSPECTIE-INFORMATIE

Volg de instructies in Bijlage I „Inspectie-informatie“ van de handleiding en de informatie op de laatste pagina’s van deze Quickstart Guide. Laat je fiets in de aanbevolen intervallen onderhouden door een erkende ROTWILD-dealer, om veiligheidsrelevante gebreken, vooral door slijtage, tijdig te herkennen en te voorkomen.

Alle onderhouds- en reparatiewerkzaamheden mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een erkende ROTWILD-dealer. Onjuiste handelingen kunnen leiden tot materiaalstoringen en veiligheidsrisico’s veroorzaken.

Het naleven van de voorgeschreven onderhoudsintervallen is essentieel. Verwaarloosde inspecties kunnen leiden tot onopgemerkte slijtage van onderdelen, wat tot ongevallen kan leiden.

Quickstart Guide R.X1000
Español

Quickstart Guide R.X1000

Puedes descargar la guía de inicio rápido en el sitio web de ROTWILD.

El guía de inicio rápido no reemplaza el manual de usuario. Siempre debes leer ambos documentos. Puedes encontrar el manual de usuario en el sitio web de ROTWILD.
Para encender y apagar tu R.X1000, utiliza el interruptor de encendido y apagado en la parte superior de la pantalla. Puedes cargar la batería mientras está instalada o por separado. Conecta el enchufe de carga al puerto en la bicicleta o en la batería.

Quickstart Guide

Manual

Puedes utilizar tu bicicleta ROTWILD con diferentes perfiles de conducción. Cambias entre los modos con los interruptores de asistencia ±.

- El modo "Eco" maximiza el alcance gracias al soporte mínimo del motor.
- El modo "Flow" es ideal para una conducción deportiva en el tráfico urbano.
- Con "Flex", el soporte del motor se adapta a tu esfuerzo y cambia automáticamente de marcha para mantener tu cadencia.
- En "Fly", el motor te proporciona soporte máximo de potencia.

Tu bicicleta ROTWILD tiene varias características:

- Dispone de una función de ayuda al empuje, que te permite obtener asistencia del motor.
- Con el modo Boost, puedes cambiar directamente a la máxima asistencia en cualquier situación de conducción. Para activar la función Boost, presiona el botón de ayuda al empuje durante la marcha.
- Gracias al cambio Pinion, puedes cambiar de marcha en cualquier situación, ya sea bajo carga o completamente parado.

La pantalla te proporciona en la vista de conducción la siguiente información:

- La velocidad actual
- El estado de carga de la batería
- El perfil de conducción seleccionado

Al presionar el interruptor basculante, puedes cambiar la pantalla principal. Para seleccionar la vista deseada, confirma con el interruptor basculante o el sistema cambiará automáticamente a la vista seleccionada después de dos segundos.

Cuando estás detenido, también se te ofrece el menú de configuración. En este menú, navegas con los interruptores de asistencia, confirmas tus selecciones con el interruptor basculante y sales del menú con el interruptor de luces.

Puedes conectar tu bicicleta ROTWILD con la aplicación FIT E-Bike Control. Descarga la aplicación en tu dispositivo móvil. Con esta aplicación, puedes configurar tu bicicleta ROTWILD según tus necesidades y planificar y compartir tus rutas en Komoot. Abre la aplicación y inicia sesión con tu cuenta FIT. Luego, puedes conectar tu bicicleta ROTWILD a través de Bluetooth y la tarjeta clave FIT incluida.

App Store

Google Play Store

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

La información de seguridad forma parte del manual de instrucciones, donde se describen todos los datos relevantes. Puedes descargar el manual digital en www.rotwild.com.

Tienes derecho a recibir gratuitamente el manual de instrucciones en formato impreso. Si lo necesitas, puedes solicitar la versión impresa escribiendo a: info@rotwild.de.

¡Leer la información de seguridad no te exime de la obligación de leer y seguir todo el manual de instrucciones! El incumplimiento puede dar lugar a situaciones de conducción peligrosas, caídas, accidentes y daños materiales.

Contacta con tu distribuidor especializado si no puedes realizar tú mismo las tareas descritas en tu bicicleta, si no te sientes seguro o si no dispones de las herramientas adecuadas.

Indicaciones generales para un uso seguro

El uso indebido o fuera del propósito previsto puede provocar fallos en los componentes o materiales, con riesgo de accidente y lesiones:

- Respeta las limitaciones del ámbito de uso indicado. Puedes encontrar esta información en el capítulo 3 “Información importante” y en la identificación del cuadro.
- No superes el peso total permitido (bicicleta + ciclista + carga, si la hay). Este dato se encuentra en el capítulo 4 “Datos técnicos”.
- Ten en cuenta que tu bicicleta está diseñada para el transporte individual de una persona.
- No está permitido manipular el sistema de propulsión, especialmente hacer tuning.
- No superes la vida útil indicada de los componentes, si se especifica.
- Sigue las indicaciones del fabricante sobre el transporte de personas, carga u objetos.

Antes de cada uso, revisa tu bicicleta en busca de posibles daños, especialmente en el cuadro, la horquilla, la unidad de manillar/potencia, la unidad motriz y la tija de sillín.
No utilices tu bicicleta si detectas daños (como grietas, rayones, cambios de color).
Presta atención al riesgo de quemaduras debido a posibles altas temperaturas en componentes como frenos, unidad motriz o faros.

Sigue las indicaciones del fabricante para la instalación de accesorios (como alforjas o candados).
Cumple con la normativa legal vigente en tu país para la circulación en vías públicas.
Durante el transporte de tu bicicleta, respeta las indicaciones del capítulo 10 “Transporte de tu bicicleta ROTWILD”, así como la normativa legal y las instrucciones de la empresa de transporte.

Antes de la conducción
Antes de cada trayecto, comprueba especialmente:

- el correcto funcionamiento de los frenos, la dirección, la suspensión y, si aplica, las luces
- que el manillar, la potencia, las ruedas, los pedales y, si existen, los guardabarros estén firmemente sujetos
- la presión de los neumáticos

Estas comprobaciones y ajustes deben realizarse siguiendo las indicaciones del capítulo 6 “Detalles ROTWILD” del manual.

Comportamiento de conducción
Familiarízate primero con el comportamiento de conducción y frenado, así como con los modos de asistencia eléctrica y la función de empuje (si está disponible), especialmente en condiciones variables como suspensión ajustada, superficies mojadas o sueltas.

Después de la conducción / Mantenimiento
En caso de daños o fallos de funcionamiento, tu bicicleta debe ser revisada por un distribuidor autorizado ROTWILD antes de volver a utilizarla.

Respeta los pares de apriete especificados (Nm) para el montaje de los componentes. Tu distribuidor especializado estará encantado de ayudarte.

Utiliza únicamente baterías y cargadores aprobados por nosotros.

Usa solo baterías y cargadores en perfecto estado y sin modificaciones.

Sigue las indicaciones del capítulo 6 “Detalles ROTWILD” para la carga y uso de la batería, especialmente en lo relativo a la temperatura ambiente y el lugar de carga.

Es tu responsabilidad revisar regularmente tu bicicleta y encargar las tareas necesarias a un distribuidor autorizado ROTWILD.

INSTRUCCIONES DE INSPECCIÓN

Sigue las indicaciones del Anexo I “Instrucciones de inspección” del manual de instrucciones, así como la información de las últimas páginas de esta Guía Rápida, y lleva tu bicicleta a mantenimiento con un distribuidor autorizado ROTWILD en los intervalos recomendados. Esto permite detectar y evitar a tiempo fallos relevantes para la seguridad, especialmente por desgaste.

Todas las tareas de mantenimiento y reparación deben ser realizadas exclusivamente por un distribuidor autorizado ROTWILD. Las intervenciones inadecuadas pueden provocar fallos en los materiales y poner en peligro la seguridad.

Es imprescindible cumplir con los intervalos de mantenimiento prescritos. Las inspecciones descuidadas pueden hacer que no se detecten componentes desgastados, lo que podría provocar accidentes.

Quickstart Guide R.X1000
Čeština

Rychlý průvodce R.X1000

Můžeš si stáhnout rychlého průvodce na webových stránkách ROTWILD.

Průvodce rychlým startem nenahrazuje návod k obsluze. Tento návod bys měl vždy číst spolu s tímto stručným návodem. Návod k obsluze najdeš na webových stránkách ROTWILD.

Quickstart Guide

Manual

Svůj R.X1000 zapínáš a vypínáš pomocí vypínače na horním okraji displeje. Akumulátor můžeš nabíjet v zabudovaném stavu nebo samostatně. K tomu připoj nabíjecí konektor do zásuvky na kole nebo přímo na akumulátoru.
Své kolo ROTWILD můžeš používat s různými jízdními profily. Mezi režimy přepínáš pomocí tlačítek podpory **±**.

- Režim „**Eco**“ zajišťuje díky minimální podpoře motoru maximální dojezd.
- Režim „**Flow**“ je vhodný pro sportovní jízdu v městském provozu.
- V režimu „**Flex**“ se podpora motoru přizpůsobuje tvému vlastnímu výkonu a dokonce automaticky řadí, aby sis mohl udržet svou kadenci.
- Režim „**Fly**“ tě podporuje motorem s maximálním výkonem.

Tvé kolo ROTWILD má několik funkcí:

- Kolo je vybaveno funkcí asistence při chůzi, při které ti motor pomůže při tlačení kola.
- Pomocí režimu Boost můžeš v jakékoli jízdní situaci přepnout přímo na nejvyšší úroveň podpory. Pro aktivaci funkce Boost stiskni tlačítko asistence při chůzi během jízdy.
- Díky převodovce Pinion můžeš řadit v jakékoli situaci – pod zatížením i v úplném klidu.

Displej ti na jízdním zobrazení poskytuje následující informace:

- Aktuální rychlost
- Stav nabití baterie
- Zvolený jízdní profil

Pomocí kolébkového přepínače můžeš měnit hlavní zobrazení. Pro výběr požadovaného zobrazení jej potvrdíš kolébkovým přepínačem, nebo systém po dvou sekundách automaticky přepne na zvolené zobrazení.

V klidovém stavu máš navíc k dispozici nabídku nastavení. V té se pohybuješ pomocí tlačítek podpory, své volby potvrzuješ kolébkovým přepínačem a nabídku opouštíš přepínačem světel.

Své kolo ROTWILD můžeš propojit s aplikací FIT E-Bike Control. Stáhni si tuto aplikaci do svého mobilního zařízení. Pomocí aplikace si nakonfiguruješ své kolo ROTWILD podle svých potřeb a můžeš plánovat a sdílet své ujeté trasy na Komootu.
Otevři aplikaci a přihlas se pomocí svého FIT účtu. Poté můžeš své kolo ROTWILD propojit přes Bluetooth a dodanou FIT Keycard.

App Store

Google Play Store

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Bezpečnostní informace jsou součástí návodu k obsluze, který obsahuje všechny relevantní informace. Digitální verzi návodu si můžeš stáhnout na www.rotwild.com.
Máš právo obdržet návod k obsluze zdarma také v tištěné podobě. V případě potřeby si jej můžeš objednat na adrese: info@rotwild.de.

Přečtení bezpečnostních informací tě nezbavuje povinnosti přečíst si a dodržovat celý návod k obsluze! Nedodržení může vést k nebezpečným situacím při jízdě, pádům, nehodám a škodám na majetku.

Obrať se na svého odborného prodejce, pokud nemůžeš provést popsané úkony na kole sám, necítíš se si jistý/á nebo nemáš vhodné nářadí.

Obecné pokyny pro bezpečné používání
Nedodržení určeného způsobu použití může vést k selhání komponentů nebo materiálů s rizikem nehody a zranění:

- Dodržuj omezení stanovená pro příslušnou oblast použití. Informace najdeš v kapitole 3 „Důležité informace“ a na identifikačním štítku rámu.
- Nepřekračuj maximální přípustnou celkovou hmotnost (kolo + jezdec + případný náklad). Hodnotu najdeš v kapitole 4 „Technické údaje“.
- Vezmi na vědomí, že tvé kolo je určeno pro přepravu jedné osoby.
- Jakákoli manipulace s pohonnou jednotkou, zejména tuning, není povolena.
- Nepřekračuj stanovenou životnost jednotlivých komponentů, pokud je uvedena.
- Dodržuj pokyny výrobce týkající se přepravy osob, nákladu a převážených předmětů.

Před každou jízdou zkontroluj své kolo na případná poškození, zejména rám, vidlici, řídítka/představec, pohonnou jednotku a sedlovku. Nepoužívej kolo, pokud zjistíš poškození (např. praskliny, rýhy, změnu barvy). Věnuj pozornost zvýšenému riziku popálení v důsledku vysokých teplot některých komponentů (např. brzdy, pohonná jednotka, světlomet).

Respektuj pokyny výrobce pro montáž příslušenství (např. brašny, zámky). Dodržuj zákonné předpisy platné v dané zemi pro provoz na veřejných komunikacích.

Přeprava kola
Při přepravě kola dodržuj pokyny z kapitoly 10 „Přeprava kola ROTWILD“, zákonné předpisy a pokyny dopravce.

Před jízdou
- Před každou jízdou zkontroluj zejména:
- správnou funkci brzd, řízení, odpružení a případně osvětlení
- pevné uchycení řídítek, představce, kol, pedálů a případně blatníků
- tlak v pneumatikách

Kontrolu a nastavení prováděj dle pokynů v kapitole 6 „Detaily ROTWILD“ návodu k obsluze.

Chování při jízdě
Seznam se nejprve s jízdními a brzdnými vlastnostmi, elektrickými asistenty a funkcí tlačení (pokud je k dispozici) – zvláště při různých nastaveních odpružení, na mokrém nebo nezpevněném povrchu.

Po jízdě / Údržba
Při poškození nebo poruše funkce musí být kolo před dalším použitím zkontrolováno odborným prodejcem ROTWILD.
Dodržuj předepsané hodnoty utahovacích momentů (Nm) pro montáž komponentů. Tvůj odborný prodejce ti s tím rád pomůže.

Používej pouze námi schválené baterie a nabíječky.
Používej pouze nepoškozené a neupravené baterie a nabíječky.
Dodržuj pokyny v kapitole 6 „Detaily ROTWILD“ týkající se nabíjení a používání baterie, zejména co se týče okolní teploty a místa nabíjení.

Je tvou odpovědností pravidelně kontrolovat své kolo a nechat nezbytné práce provádět odborným prodejcem ROTWILD.

POKYNY PRO INSPEKCI

Dodržuj pokyny v příloze I „Pokyny pro inspekci“ návodu k obsluze a informace na posledních stranách tohoto rychlého průvodce (Quickstart Guide). Nech své kolo pravidelně kontrolovat autorizovaným prodejcem ROTWILD, aby bylo možné včas rozpoznat a předejít bezpečnostním rizikům, zejména z důvodu opotřebení.

Veškeré údržbové a opravárenské práce smí provádět pouze autorizovaný odborný prodejce ROTWILD. Neodborné zásahy mohou vést k poškození materiálu a ohrozit bezpečnost.

Dodržování předepsaných intervalů údržby je nezbytné. Zanedbané inspekce mohou způsobit, že si nevšimneš opotřebených komponentů, což může vést k nehodám.

Service

Lasse dein Bike regelmäßig von einem autorisierten ROTWILD Fachhändler warten, um sicherheitsrelevante Mängel zu vermeiden. Wartung und Reparatur nur durch offizielle Fachhändler!

Have your bike serviced regularly by an authorized ROTWILD dealer to prevent safety issues. Only official dealers may perform maintenance and repairs.

Fais entretenir ton vélo régulièrement par un revendeur ROTWILD pour éviter tout risque. Seuls les revendeurs officiels sont autorisés à effectuer l'entretien.

Fai controllare regolarmente la bici da un rivenditore ROTWILD per evitare problemi di sicurezza. Solo rivenditori ufficiali possono fare manutenzione e riparazioni.

Haz revisar tu bici regularmente por un distribuidor ROTWILD para evitar riesgos. Solo los distribuidores oficiales pueden realizar mantenimiento y reparaciones.

Laat je fiets regelmatig controleren door een erkende ROTWILD-dealer om risico's te voorkomen. Onderhoud en reparaties alleen door officiële dealers!

Nechávej své kolo pravidelně kontrolovat autorizovaným prodejcem ROTWILD, abys předešel bezpečnostním rizikům. Údržbu a opravy smí provádět pouze oficiální prodejce!

1st service

After 100–300 km or
6 months from the purchase date at the latest

Parts replaced or repaired:

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

Servicing measures have been carried out on the ROTWILD bike in accordance with the service interval.

Dealer stamp and signature

2nd service

After 1000 km or
12 months from the purchase date at the latest

Parts replaced or repaired:

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

Servicing measures have been carried out on the ROTWILD bike in accordance with the service interval.

Dealer stamp and signature

3rd service

After 2000 km or
24 months from the purchase date at the latest

Parts replaced or repaired:

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

Servicing measures have been carried out on the ROTWILD bike in accordance with the service interval.

Dealer stamp and signature

4th service

After 3000 km or
36 months from the purchase date at the latest

Parts replaced or repaired:

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

Servicing measures have been carried out on the ROTWILD bike in accordance with the service interval.

Dealer stamp and signature

5th service

After 4000 km or
48 months from the purchase date at the latest

Parts replaced or repaired:

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

Servicing measures have been carried out on the ROTWILD bike in accordance with the service interval.

Dealer stamp and signature

6th service

After 5500 km or
60 months from the purchase date at the latest

Parts replaced or repaired:

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

Servicing measures have been carried out on the ROTWILD bike in accordance with the service interval.

Dealer stamp and signature

7th service

After 7000 km or
72 months from the purchase date at the latest

Parts replaced or repaired:

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

Servicing measures have been carried out on the ROTWILD bike in accordance with the service interval.

Dealer stamp and signature

8th service

After 8500 km or
84 months from the purchase date at the latest

Parts replaced or repaired:

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

Servicing measures have been carried out on the ROTWILD bike in accordance with the service interval.

Dealer stamp and signature

9th service

After 10000 km or
96 months from the purchase date at the latest

Parts replaced or repaired:

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

Servicing measures have been carried out on the ROTWILD bike in accordance with the service interval.

Dealer stamp and signature

ROTWILD

Register your new ROTWILD Bike at:
www.rotwild.com/en/service/product-registration

WWW.ROTWILD.COM

ADP Engineering GmbH · Am Bauhof 5 · 64807 Dieburg · Germany